

LogiLink®

VG0002A
USB2.0 DVB-T Receiver
for Digital TV and Radio
Quick User Guide



Do not throw the appliance away with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this you will help to preserve the environment.

1.0 Safety Instructions

1. Put the Device always on a stable and straight Surface. In case of falling, the Device can be damaged.
2. Don't place the Device into direct Sunlight or in Places with high Temperature. This can damage it or shorten his average useful Life.
3. Don't place the Device in the near of Heat Sources, like Radiators or other heat producing Devices.
4. Don't expose the Device to Rain, Water, Wetness or high Humidity.
5. Don't place it in the Bathroom or the Kitchen in the near of a Sink. Avoid the direct Contact with Water.
6. Don't try to open the Device.

Congratulations on the purchase of the VG0002A!

Read the instructions and warning references in this operating instructions carefully, before you use the product for the first time. During neglect it can come to damages of the equipment.

2.0 Introduction

2.1 Product



1

2.2 Package Contents:

- 1 x Digital TV USB 2.0 device
- 1 x Installation CD (Driver/Arcsoft TotalMedia/ Software Manual)
- 1 x Quick Installation Guide
- 1 x Portable Antenna
- 1 x Remote Controller

2.3 System Requirements:

- Windows XP (SP2) / Vista
- Pentium4 1.6 GHz CPU
- 512 MB RAM
- 4 GB+ free hard drive space (For DVB-T TV recording and Time Shifting)
- 16-bit color display at 1024 x 768
- DirectX 9.0

3.0 Installation

3.1 Software Installation

Please install following driver & software before you plug VG0002A into your PC or NB.

- Driver Installation
- Arcsoft TotalMedia Software Installation
- Manual (TotalMedia Help files in Multi-Language)



2

1. Before using DVB-T USB device, please insert the Installation CD and install all necessary driver and software.
2. If you are XP user, please make sure if you have installed "DirectX9.0" before. (If you are VISTA user, the DirectX9.0 has been installed. You don't need to install it again)
3. Install driver by clicking "driver installation". You only need to follow the instruction to finish the driver installation.
4. When driver is installed, please install Arcsoft TotalMedia for running DVB-T TV.
5. For TotalMedia application detail operation manual, please refer to TotalMedia Help files. Click "Manual" and find an appropriate language for TotalMedia manual.

3.2 Hardware Install:

When driver and software are installed, please connect Digital TV USB Device to USB port and portable antenna to the connector on device. For better TV signal reception, please shift the portable antenna close to window as close as possible.

Note: the reception signal may be influent by the distance / obstacle objects, such as buildings, mountain area. If the signal is not as good as expected, please change the portable antenna to roof antenna for better reception.

Set up:



4.0 Total Media Software

4.1 Introduction:

1. Before launching TotalMedia, please make sure the Digital TV USB device has been connected.
2. Total Media is a MCE like software, so when launched, you will see different features on the front panel.
3. Clicking "TV" to watch DVB-T TV
Click "Picture" to manage your picture
Click "Video" to watch video clips
Click "Setup" to adjust different parameter for functions.

4.2 Total Media DVB-T TV Scanning

For the first time to use TotalMedia to watch DVB-T TV, the TV program scanning is required. Please follow the following TV scanning process to run the TV program scanning.

1. Press "Next" to start the TV signal scanning



3

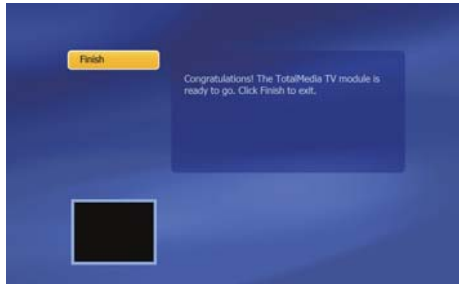
2. Select your region and press "Next"



3. Press "Start" to run the Channel scanning



4. When the scan is finished, please press "Finish" to finalize the DVB-T TV program scanning



4

4.3 TotalMedia Interface Interview



- | | | |
|-----------------------|-----------------|------------------|
| 1. Full Screen | 2. EPG | 3. Channels |
| 4. Recorded TV | 5. Schedule | 6. Capture Frame |
| 7. Teletext | 8. Settings | 9. Playback |
| 10. Stop | 11. Backward | 12. Forward |
| 13. Skip to beginning | 14. Skip to end | 15. Volume Bar |
| 16. Volume Down | 17. Volume Up | 18. Channel Down |
| 19. Channel Up | 20. My Favorite | 21. Aspect Ratio |
| 22. MTS | 23. RECORD | |

4.4 Remote Controller

1. POWER
2. DOWN
3. UP
4. NUMBERS
5. VOLUME UP
6. VOLUME DOWN
7. ENTER
8. CHANNEL UP
9. CHANNEL DOWN



Note: The Remote Controller supports Total Media only.



The CE mark confirmed that this product meets the main requirements of the Directive 1999/5/CE of the European Parliament and the Council of Europe concerning telecommunications and terminals regarding the Safety and health of users and of electro-magnetic interference compliance. The CE has been demonstrated. These statements are deposited by the manufacturer.

5

Size: 105 x 148mm

LogiLink®

VG0002A
USB2.0 DVB-T Receiver
für Digital TV und Radio
Bedienungsanleitung



Geben Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie es zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle. Auf diese Weise helfen Sie die Umwelt zu schonen.

1.0 Sicherheitshinweise

Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile und gerade Fläche. Bei Stürzen kann es beschädigt werden.

Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus, da dieses sonst ebenfalls beschädigt werden kann oder sich die Nutzungsdauer verkürzt.

Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern oder anderen Wärme erzeugenden Geräten auf.

Setzen Sie das Gerät nicht Regen, Wasser, Nässe oder hoher Luftfeuchtigkeit aus. Stellen Sie es nicht im Badezimmer oder in der Küche neben einem Wasch- oder Spülbecken auf und vermeiden Sie auf alle Fälle direkten Kontakt mit Wasser.

Versuchen Sie nicht das Gerät zu öffnen.

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des VG0002A!

Lesen Sie die Anweisungen und Warnhinweise in dieser Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden. Bei Nichtbeachtung kann es zu Beschädigungen des Gerätes kommen.

2.0 Einführung

2.1 Produkt



1

2.3 Systemvoraussetzungen

- Windows 2000 (SP4) / XP (SP2) 32/64bit / Vista 32/64bit
- Pentium III 800MHz (Pentium4 2.4GHz empfohlen)
- mind. 256 MB RAM (512 MB empfohlen)
- 4 GB freier Speicherplatz (für Aufnahme und Time Shifting)
- 16-bit Farbdisplay mit Auflösung 1024 x 768
- DirectX 9.0

3.0 Installation

3.1 Software Installation

ACHTUNG !!! Installieren Sie den Treiber und die Software bevor Sie den VG0002A mit ihrem PC verbinden.

CD Autostart - Hauptmenü



2

1. Bevor Sie den VG0002A mit Ihrem PC verbinden und verwenden können, legen Sie beiliegende CD in Ihr CD/DVD-ROM Laufwerk und installieren Sie den Treiber und die Software.
2. Sofern Sie Windows XP nutzen, stellen Sie sicher das „DirectX9.0“ bereits installiert ist oder installieren Sie es im Vorfeld. Unter Windows Vista ist „DirectX9.0“ bereits standardmäßig installiert.
3. Installieren Sie den Treiber durch Klicken auf „Driver Installation“ im CD Hauptmenü. Folgen Sie dann den Anweisungen um die Treiberinstallation fertig zu stellen.
4. Installieren Sie nach der Treiberinstallation die Arcsoft Total Media Software um den VG0002A nutzen zu können
5. Für detaillierte Informationen lesen Sie auch das Handbuch der Software unter „Manual“ auf der CD. Sie können hier eine entsprechende Sprache auswählen.

3.2 Hardware Installation

Nach der Treiber- und Softwareinstallation können Sie nun die beiliegende Antenne mit dem VG0002A und den VG0002A mit einem freien USB Port Ihres PC's verbinden. Für einen besseren Empfang sollten Sie die Antenne so nah wie möglich ans Fenster stellen.

Hinweis: Informieren Sie sich über die DVB-T Verfügbarkeit und das

Senderangebot in Ihrer Region. Die Übertragungsqualität hängt dann von vielen Faktoren, wie z.B. Entfernung, Hindernisse wie Berge, Gebäude u.ä., ab. Sollte das Signal schwächer als erwartet sein, so verbinden Sie den VG0002A mit Ihrer Hausantenne um einen besseren Empfang zu gewährleisten.



4.0 Total Media Software

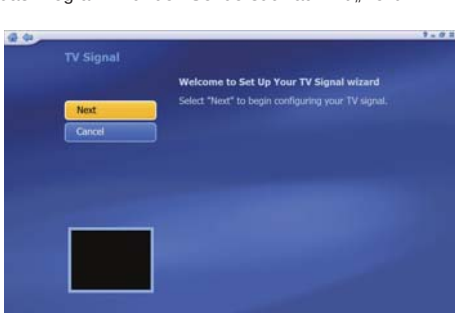
4.1 Einführung

1. Stellen Sie sicher, dass der VG0002A ordnungsgemäß mit dem PC verbunden ist, bevor Sie die Software nutzen.
2. Arcsoft Total Media ist eine Universalssoftware die außer DVB-T noch andere, verschiedene Features bietet.
3. „TV“ Nutzung von DVB-T
„Picture“ Bilderverwaltung
„Video“ Videos ansehen
„Setup“ Konfigurationsmöglichkeiten

4.2 Inbetriebnahme

Bei der ersten Nutzung sollten Sie auf alle Fälle einen automatischen Sendersuchlauf durchführen. Beachten Sie dazu folgende Anleitung.

1. Starten Sie das Programm für den Sendersuchlauf mit „Next“.

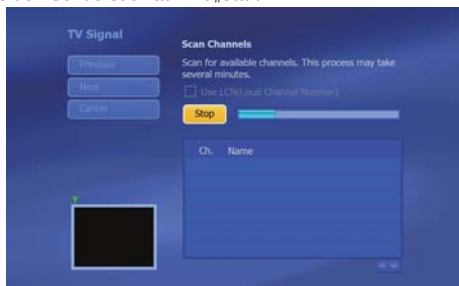


3

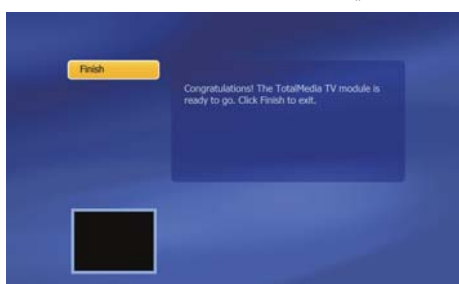
2. Wählen Sie ihre entsprechende Region und fahren Sie mit „Next“ fort.



3. Starten Sie den Sendersuchlauf mit „Start“.



4. Beenden Sie den automatischen Sendersuchlauf mit „Finish“.



4

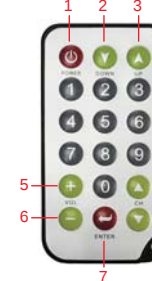
4.3 Benutzeroberfläche



- | | | |
|---------------------------|---------------------------------|-----------------------|
| 1. Vollbild | 2. EPG (elektr. Programmführer) | 3. Kanäle |
| 4. aufgenommene Programme | 5. Schedule | |
| 6. Schnappschuss | 7. Teletext | 8. Einstellungen |
| 9. Wiedergabe | 10. Stop | 11. Rücklauf |
| 12. Vorlauf | 13. Suchlauf rückwärts | 14. Suchlauf vorwärts |
| 15. Lautstärkeanzeige | 16. Lautstärke - | 17. Lautstärke + |
| 18. Kanal vor | 19. Kanal zurück | 20. Favoriten |
| 21. Aspect Ratio | 22. MTS | 23. Aufnahme |

4.4 Fernbedienung

1. An-/Aus Schalter
2. Softwaremenü runter
3. Softwaremenü hoch
4. Zifferntasten
5. Lautstärke +
6. Lautstärke -
7. Enter
8. Kanal vor
9. Kanal zurück



Hinweis: Die Fernbedienung unterstützt nur die Software Arcsoft Total Media.



Das CE-Zeichen bestätigt, dass dieses Produkt die Hauptanforderungen der Richtlinie 1999/5/CE des Europäischen Parlaments und des Europarates über Telekommunikations- und Endgeräte bezüglich der Sicherheit und der Gesundheit der Benutzer und hinsichtlich elektro- magnetischer Störungen einhält. Die CE Konformität wurde nachgewiesen. Die entsprechenden Erklärungen sind beim Hersteller hinterlegt.

5

Best Connectivity

ES

LogiLink®

VG0002A

USB2.0 DVB-T Receiver

for Digital TV and Radio

Guía rápida del usuario



USB



No tire el aparato fuera de la normal de residuos domésticos al final de su vida, pero en parte, en un punto oficial de recogida para su reciclado. De esta forma usted ayudará a preservar el medio ambiente.

1.0 Instrucciones de seguridad

1. Coloque siempre el dispositivo en una superficie estable y recta. En caso de caída, el dispositivo puede estar dañado.

2. No coloque el dispositivo en la luz directa del sol o en lugares con alta temperatura. Esto puede dañar o reducir su promedio de vida útil.

3. No coloque el dispositivo en la cerca de fuentes de calor, como radiadores u otros artefactos que producen calor.

4. No exponga el dispositivo a la lluvia, el agua, la humedad o alta humedad.

5. No lo coloque en el baño o la cocina en la cerca de un fregadero. Evite el contacto directo con agua.

6. No intente abrir el dispositivo.

Enhorabuena por la compra de la VG0002A!

Lea las instrucciones de advertencia y las referencias en este manual de instrucciones cuidadosamente antes de utilizar el producto por primera vez. Durante el descuido puede llegar a los daños del equipo.

2.0 Introducción

2.1 Producto



2.2 Contenido del paquete:

• 1 x TV Digital USB 2.0

• 1 x CD de instalación (Conductor / Arcsoft TotalMedia / Manual del Software)

• 1 x Guía de instalación rápida

• 1 x Portable Antenna

• 1 x Mando a distancia

2.3 Requisitos del sistema:

• Windows XP (SP2) / Vista

• Pentium4 1.6 GHz CPU

• 512 MB RAM

• 4 GB + libres en disco duro (para DVB-T TV Tiempo de grabación y Shifting)

• 16-bit de color en pantalla de 1024 x 768

• DirectX 9.0

3.0 Instalación

3.1 Instalación del software

Por favor, después de instalar el controlador y el software antes de conectar VG0002A en su PC o NB.

• Instalación del controlador

• Instalación de software de Arcsoft TotalMedia

• Manual (TotalMedia los archivos de ayuda en varios idiomas)



3.2 Instalación de hardware:

Cuando el controlador y el software instalado, por favor, conecte la televisión digital para dispositivos USB y puerto USB portátil al conector de antena en el dispositivo. Para una mejor recepción de señal de TV, por favor, cambiar la antena portátil cerca de la ventana lo más cerca posible.

Nota:

la recepción de señal puede ser influyente en la distancia / obstáculo objetos, como edificios, zona de montaña. Si la señal no es tan buena como se esperaba, por favor, cambiar la antena portátil para antena de techo para una mejor recepción.

Set up:



4.0 Media total de Software

4.1 Introducción:

1. Antes del lanzamiento de TotalMedia, por favor, asegúrese de que el dispositivo USB de TV Digital se ha conectado.

2. Total de los medios de comunicación es un MCE como de software, así que cuando inicio, verá distintas funciones en el panel frontal.

3. Al hacer clic en "TV" para ver DVB-T TV

Haga clic en "Picture" para gestionar su imagen

Haga clic en "Video" para ver clips de video

Haga clic en "Setup" para ajustar los distintos parámetros para las funciones.

4.2 Media total DVB-T TV de escaneo

Por primera vez el uso TotalMedia para ver DVB-T TV, el programa de TV de exploración se requiere. Por favor siga el siguiente proceso de exploración de TV para ejecutar el programa de TV de exploración.

1. Presione "Next" para iniciar la exploración de señal de TV



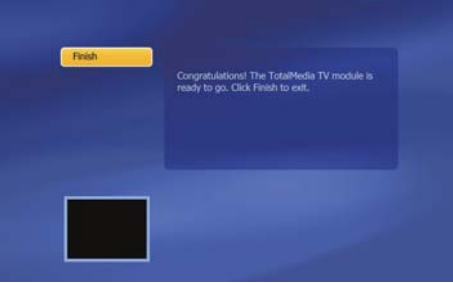
2. Seleccione su región y pulse en "Next"



3. Pulse "Start" para ejecutar el escaneo de canales



4. Cuando la exploración haya terminado, pulse en "Finish" para finalizar el DVB-T TV del programa de exploración



4.3 TotalMedia Interface Interview



1. Full Screen

2. EPG

3. Channels

4. Recorded TV

5. Schedule

6. Capture Frame

7. Teletext

8. Settings

9. Playback

10. Stop

11. Backward

12. Forward

13. Skip to beginning

14. Skip to end

15. Volume Bar

16. Volume Down

17. Volume Up

18. Channel Down

19. Channel Up

20. My Favorite

21. Aspect Ratio

22. MTS

23. RECORD

4.4 Mando a distancia

1. POWER

2. ABAJO

3. ARRIBA

4. NUMEROS

5. VOLUME UP

6. VOLUME DOWN

7. ENTRAR

8. Canal Arrib

9. CANAL DE ABAJO



Nota:

el control remoto total de los medios de comunicación sólo apoya.

CE

La marca CE confirma que este producto cumple los principales requisitos de la Directiva 1999/5/CE del Parlamento Europeo y el Consejo de Europa relativas a las telecomunicaciones y los terminales con respecto a la seguridad y la salud de los usuarios y de electro-magnético interferencia cumplimiento. El marcado "CE" se ha demostrado. Estas declaraciones son depositados por el fabricante.

Size: 105 x 148mm

Best Connectivity

PL

LogiLink®

VG0002A

Tuner Digital TV

USB2.0 Dongle

Instrukcja obsługi



USB



Nie należy wyrzucać urządzenia do kosza na śmieci, a gdy przestanie służyć należy zwrócić je do oficjalnego odbiorcy tego typu odpadów dla celów recyklingu. Postępując w ten sposób pomagamy chronić środowisko naturalne.

1.0 Instrukcje z zakresu bezpieczeństwa

1. Urządzenie powinno zawsze stać na stabilnym i płaskim podłożu. Upadek może spowodować uszkodzenie urządzenia.

2. Nie wystawiać urządzenia na bezpośrednie działanie słońca, ani nie stawiać w miejscach gdzie narażone byłoby na działanie wysokich temperatur. Wysoka temperatura może spowodować uszkodzenie urządzenia lub znacznie skrócić okres jego użytkowania.

3. Nie należy pozostawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła takich jak grzejniki czy wydmychy.

4. Nie należy wystawiać urządzenia na działanie deszczu, wody, wilgoci ani wilgotnego powietrza.

5. Nie należy pozostawiać urządzenia w kuchni czy łazience w pobliżu kranu. Należy unikać bezpośredniego kontaktu z wodą.

6. Nie otwierać obudowy urządzenia.

Gratulujemy zakupu tunera VG0002A!

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy starannie zapoznać się z instrukcją obsługi. Niewłaściwe korzystanie z urządzenia może prowadzić do jego uszkodzenia

2.0 Informacje ogólne

2.1 Produkt



2.2 zawartość opakowania:

• Tuner Digital TV USB 2.0 (1 szt.)

• Płyta instalacyjna CD (Sterowniki, Arcsoft TotalMedia, instrukcja)

• Instrukcja instalacji (1 szt.)

• Przenośna antena (1 szt.)

• Pilot (1 szt.)

2.3 Wymagania systemowe:

• Windows XP (SP2) / Vista

• Pentium4 1.6 GHz CPU

• 512 MB RAM

• 4 GB+ wolnej przestrzeni na dysku (do nagrywania DVB-T TV oraz nagrywania z przesunięciem czasowym)

• wyświetlacz kolorowy 16-bitowy o rozdzielczości 1024x768

• DirectX 9.0

3.0 Instalacja

3.1 Instalacja oprogramowania

Przed podłączeniem tunera do komputera lub laptopa należy zainstalować sterowniki i oprogramowanie.

• Instalacja sterowników

• Instalacja oprogramowania Arcsoft TotalMedia

• Instrukcja (Pliki pomocy TotalMedia w wielu językach)



3.2 Instalacja urządzenia:

Po zainstalowaniu sterowników i oprogramowania, należy podłączyć tuner Digital TV USB do portu USB oraz połączyć antenę. Dla lepszego odbioru, należy umieścić antenę w okolicy okna.

Uwaga:

Należy pamiętać, że jakość sygnału może zostać zakłócona przez zbyt dużą odległość pomiędzy anteną a urządzeniem, przeszkody (np. budynki), okolice górzyste itp. Jeśli jakość odbieranego przez antenę sygnału nie spełnia oczekiwań użytkownika, należy zmienić antenę przenośną na antenę dachową.

Ustawienie:



4.0 Oprogramowanie TotalMedia

4.1 Wprowadzenie

1. Przed uruchomieniem oprogramowania TotalMedia należy sprawdzić czy tuner Digital TV USB został podłączony.

2. Oprogramowanie TotalMedia jest programem typu Media Center i po uruchomieniu pojawia się panel z szeregiem oferowanych funkcji.

3. Kliknąć na TV by przejść do oglądania DVB-T TV.

Kliknąć na Picture/ Obraz by zarządzać obrazami.

Kliknąć na Video by obejrzeć klipy wideo.

Kliknąć na Setup/ ustawienia by przejść do regulacji ustawień poszczególnych parametrów i funkcji.

4.2 Skanowanie kanałów telewizyjnych przez Total Media

Przed pierwszym użyciem aplikacji TotalMedia oraz oglądaniem programów przez DVB-T, konieczne jest przeskanowanie kanałów telewizyjnych. Należy przeprowadzić opisany poniżej proces skanowania kanałów korzystając z przeznaczonego do tego celu programu.

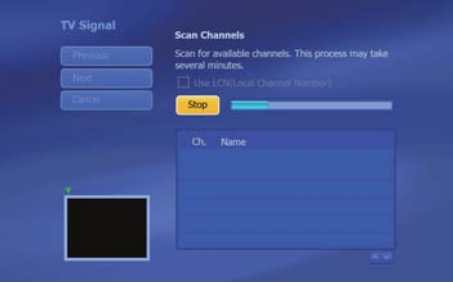
1. Aby rozpocząć skanowanie kanałów telewizyjnych należy kliknąć na Next/ Dalej.



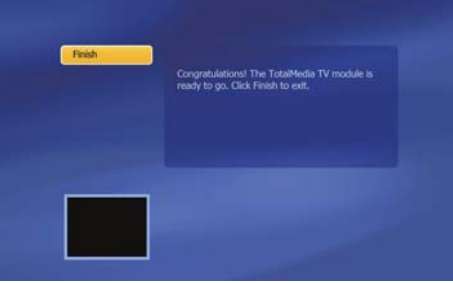
2. Wybrać region i kliknąć na Next/ Dalej.



3. Wcisnąć Start aby rozpocząć skanowanie kanałów.



4. Po zakończeniu skanowania należy wcisnąć Finish/ Zakończ by zakończyć program skanowania.



4.3 Interfejs aplikacji TotalMedia



1. Pełny ekran (Full screen)

2. Elektroniczny Informator Programowy (EPG)

3. Nagrane z telewizji

4. Zapisanie obrazu (funkcja Capture frame)

5. Ustawienia

6. Otwieranie

7. Przewijanie w tył

8. Powrót do początku rozdziału

9. Przejście do końca rozdziału

10. Przycisnianie

11. Pogłaśnianie

12. Następný kanał

13. Ułubione

14. MTS (obsługa dźwięku)

15. Nagrywanie

16. Kanały

17. Tele text

18. Stop

19. Regulacja glosu

20. Poprzedni kanał

21. Ustawienie obrazu

4.4 Pilot

1. Zasilanie

2. W dół

3. W górę

4. Klawisze numeryczne

5. Pogłaśnianie

6. Przycisnianie

7. ENTER

8. Następný kanał

9. Poprzedni kanał



Uwaga:

Niniejszy pilot współpracuje wyłącznie z TotalMedia.

CE

Znak CE potwierdza, że niniejszy produkt spełnia główne założenia dyrektywy 1999/5/CE Parlamentu Europejskiego oraz Rady Europy w zakresie urządzeń i terminali telekomunikacyjnych zarówno jeśli chodzi o bezpieczeństwo jak zdrowie użytkownika oraz spełnia wymogi zgodności interferencji elektromagnetycznej. Produkt posiada znak CE. Niniejsze oświadczenie jest oświadczeniem producenta.